



de trei ori in sepiemana: Mercuria,
Vineri si Dominica, cand o oala intriga,
sunt numai diumatate, adica dupa momentul
impregiurilor.

Pretul de prenumeratiune:

| | |
|--------------------------------|--------------|
| pentru Austria: | 8 fl. a. v. |
| diumatate de an | 4 fl. " " |
| patraru | 2 fl. " " |
| pentru Romania si Strainitate: | |
| pe an intreg | 16 fl. v. a. |
| diumatate de an | 8 fl. " " |
| patraru | 4 fl. " " |

ALBINA

Invitare de prenumeratiune
la**„ALBINA.“**

Cu 1 aprile st. v. se incepe patraru
de anu pentru care deschidemu pre-
nuneriune ca conditiunile ce se vedu
la fruntea folei.

Facem acesta invitare de temporiu,
ca se pota incunjurá intrerumperea in
spidire, si se simu in stare a ne orienta
despre numerul esemplarilor de ti-
partu.

Administratiunea.

Vienna 4/16 martiu 1867.

Maiestatea Sa Imperatulu a primitu,
joia trecuta, juramentulu ministriloru
unguresci. Acesta dede ansa diariului
ministeriale nemtiescu „W. Abdp.“ a
ace unu imnu serbatorei numite, di-
cendu ca increderea monarcului a pro-
vocatu increderea deplina a natiunei, ca
natiunea are sentimentulu de dreptate,
scutitate, precepere politica sel. tote lu-
cru frumose a caror'a dovedire in mare
parte e reservata si venitorilui, altmin-
tre imnul intregu e gatit cu multa elo-
cuita si bunu a poté fi aplicatu si la alte
ocasiuni. —

In Orasati sunt denumiti consiliari
regesci cari acu se proceda in efectuarea
ordinatiunei pentru intregirea armatei.
Officialii cari denegă concursulu loru a-
cestei efectuari, si-primescu demisiunea.

Scirile ce sosescu din Creta sunt
totu mai nefavorabile pentru guvernul
turcescu „Panhellenion“ si alte nati
regesci spargu fora tema blocad'a tur-
cesca, ducendu rescolatiloru munitiune,
arme, bani, si viptuale, pre candu comi-
tulu natuionale alu Candie scie se in-
fieze o administratiune regulata pe insu-
lula intréga. Simrachachi e generalis-
mul tuturor rescolatiloru, si in asta
calitate a deschisu birouri de recruti-
tione in fie care provincia. Voluntariulu
primesce 25 franci, pusca si incaltiaminte.

Nu totu astfelu succese greciloru a
duce rescol'a in Tesal'a, caci dupa cum
se insciintieza din Salonica, o trupa de
rescolati in numeru de 900 barbati fu
batuta de armat'a turcesca cu ajutoriulu
poporatiunei.

Ceea ce lucra diplomat'a in cestiu-
nea orientului e cu totulu secretulu ca-
binetelor, chiar in man'a descoperirilor
ce ni le facu foile guvernului ru-
sescu publicandu multimea despesieloru
cabinetului muscanu. Aceste acte se re-
ferescu la trecutu, era presintele remane
invelit. Din cate se stracorara in publi-
citate nu se poté nemica observá ce se
nu se fie fostu ori contradisu ori deminti-
tui. Mai ieri era vorba de o contielegere
franco-rusésca. Astadi se afirma ca Fran-
cia e departe de Rusia, mai aprópe de
Anglia, si in contielegere cu Austra, care
din parte-si n'ar dorí a vedé insin-
tiandu-se unu imperiu serbescu la frun-
tariele sale.

Tote aceste contribueseu a castigá
totu mai multi aderinti acelei pareri ca

asta data diplomat'a nu va poté trece
preste cestiune la ordinea dilei. —

Catu de putrede sunt starile inter-
ne ale Spaniei, dovedesce cercustant'a
ca esistu negotiatiuni intre generalulu
Prim si unu bancariu americanu pentru
unu imprumutu la cont'a partitei pro-
giste spanice, care ar respondere detoria
dupa resultatulu rescolarei.

Situatiunea noua si noi.

I.

(ab) In partile Ungariei si Banatu-
lui vieti'a noua se manifesta pretotindene,
abié in se undeva cu energa si intensivita
mai mare de catu intre Romani.

Déca cine-va pana icri a credintu,
ca prin triumphul magiaru, prin restitu-
rea constitutiunei unguresci, anume a legilor
din 1848 si si mai anume prin
denumirea ministerinului ungurescu, Ro-
manii din Ungaria si Banatu se vor con-
fundu si — celu pucinu pre unu tempu
vor sta ametiti seu lesinati, — apoi acel'a
nu ni-acun oscutu neci pre noi, neci causa
si aspiratiunile nostre, acel'a s'a — insielatu.

Asemenea credem ca acea séma
de ómeni, cari totu mai tienu, cumca la
noi numai cati-va barbati esaltati, cate-
va capete neodihnite seu ambitiose tur-
bura inișea cea — „naturale; apatica“
a poporului romanu, — si ei vor fi tre-
buitu se se desamagiésca, decumiva nu
sunt seu nu vréu se fie orbi.

Miscarile ce se ntempla in popo-
rulu nostru, se ntempla in spontaneitate,
nu dupa ceva comanda, seu parola din
care-va parte. Impulsulu, indemnul —
nu e, de catu sentiulu comunu alu lipsei
si trebuintiei commune. De aci generalitatea,
dar totu de aci — ici — colé si re-
tacirea. Inse nisi pentru acesta din urma
se nu ne superàm pré multi, numai se
ne ferim ca ea se nu fie pré mare si in
tempu pré nepotrivitu. Noi suntem inca
copii mici in politica, era acesti-a invétia
a amblá — potienindu si cadiendu.

(Se nu se supere nimenea pentru
acesta asemeneare; cei ce se tienu pre si-
ne de politici maturi, — fie-le de bine!
si — de ar dà ceriulu, ca ei, celu pucinu
de aci inainte se ni arate si ceva resul-
tate mai imbueuratórie!!)

In miscarii noue, Aradulu premerse
ce eu esemplulu, — dorere — nu intru
tote cu celu mai bunu. Acceptam si
preméra, pentru ca elu are in acele
parti intielegint'a cea mai numerósa, ca-
rea — ca s'o spunem de locu, pana la
proba trecea si de cea mai disciplinata
prin sine, intre sine, era nici de catu
prin ceva dictatura personale, ce scimu
pré bine ca nu esiste la noi. In punctul
acesta ne-am insielatu.

Intentiunea si direptiunea fratilor
din Aradu era pre catu se poté de buna
si frumosa, si miclele diferintie de pareri
intre partite, daca nu se amestecá pati-
m'a personale, era pré usioru a le imbi-
ná si complaná; dar se amestecara per-
sonalitatile, — afurisitele de ele!

Personele si causele comune, desi
de Ddieu pentru olalta create, de cate

ri se confunda, si-devinu contrariele
ele mai aprige si mai perniciose; pen-
tru ca pré pucini ómeni si-sciu separa-
nteresele sale private de causele comune
si mai putini sunt in stare a se identifi-
ca deplinu cu interesul comunu.

Ce lesne era fratilor adunati la A-
radu a-si contopí parerile in resolutiunea
seu pronunciamentulu: „Oferindu-ni-se
le catra monarchu si compatriotii magia-
ri constitutiunalismulu, lu primim ca
pre atare cu bucuria, si pre catu tempu
lu vom ave intr'adeveru, ne vom lupta in
tote sferele vietiei publice, cu tote medi-
lcele loiali, individualminte si intruniti,
lupa cum va cere lipsa si oportunitatea
— pentru recunoscerea si garantarea e-
sistintiei nostre natiunali — in cadrulu
constitutiunalismului.“

Luptele politice individuali, ba chiar
si cele comunali in vieti'a publica, sunt
guerile in resbelulu celu mare; in aceste lupte — indesertu s'ar opinti cine-
va a introduce uniformitate si disciplina
strinsa. Se ni insemnámu acesta.

Destulu ca in Aradu ne convinse-
ramu inca o data, cumca patimele si per-
sonalitatile amarescu discusiunea si com-
promitu si cea mai santa causa, si — noi
din parte-ne in tote minutele suntemu
gata a subscrive sentint'a: „Cinemesteca
patima si personalitati in cause comune,
e — tradatorulu acel'or'a.

In fine, ori-cum se fie, dicem: Cele
bune, cele ce se tienu de causa dintre
cele combinate in adunarea din Aradu
— remana, sustienă-se, imite-se; — onore
pentru ele autoriloru loru! — era
cele personali — curme-se numai decatu;
celu putinu colonele foiloru publice, a-
nume ale Albinei — se li se inchida in
data! Astadi nu poté se fie tempulu dis-
putelor personali, precum nu e nici alu
susceptibilitiloru, nici ambitiuniloru
personal; privintile personali nu lamur-
escu, ei incurca si — instraina. — Ast'a
credem ca o precepe fie care romanu cu
minte si cu inima, si n'avemu lipsa ca
s'o mai splicamu. —

De locu dupa Aradani, pasira la
medilociu fratii din Logosiu. Asie secede;
e ordinea naturale. Mai grea se pare in-
trebarea, ca — dupa Carasieni cine se
urme? Bihari'a, Temisiulu, Zarandulu
seu —? Dupa informatiunile mai noue,
Temisiorenii — pare-ni-se au si inceputu
miscarea. Dar se revenim la Carasiu.

In Logosiu, avendu inaintea ochi-
loru cele intemplete la Aradu, speram
ca fratii nostri se vor sei feri de cele
rele si vor sporf cele bune. Pregatirile
aci fura mai cu multa publicitate si dis-
cusiune combinate, era pentru adunarea
generale, pusa pe joia trecuta, audim
cumca s'a stabilitu in cea mai buna con-
tielegere a intielegintie din centru —
unu programu formal. Scimu si aceea,
ca la aratarea administratiunei comitatului,
din nentielegere seu mistificare, tienerea
adunarei in óra din urma era se se im-
pedece de catra presidiulu ministeriului
de interne; se reportase adeca acestuia,
cumca unii privati ar fi convocatu comi-
tetulu comitatense la o conferinta pe

Prenumeratiunile se fac la toti dd. coresponden-
ti a-i nostri, si d'adreptul la Redactiune:
Josefstadt, Langeasse Nr. 43, unde
sunt a se adresá si corespondintele, co privesc
Redactiune, administratiunea seu speditora
cate vor fi nefrancate, nu se vor primi, era cel
anonime nu se vor publica.

Pentru anuntie si alte comunicatiuni de inter-
es privat — se respunde cate 7 cr. de linie,
repetirile se fac cu pretiu scadut. Pretul
timbrului cate 30 cr. pentru una data, se
antecepe.

din'a de joi in 2/14 martiu, pre candu
atare convocare a comitetului nu e in
dreptu a se face de catu pre cale competente,
si pre candu d'alta parte intielegint'a
nóstra din Logosiu n'a convocatu pe
diu'a atinsa, de catu o conferinta priva-
ta a intielegintiei nostre din comitatu, si
si acésta cu imprimirea formelor rece-
rute de lege. Speram deci ca adunarea
fratilor din Logosiu va fi fostu pre catu
de bine condusa, pre atat'a de bine-
ventata in resultatulu seu.

De locu ce vom fi primiti insciin-
tiarile necesarie, vom continua.

Pesta 15 martiu 1867.

(†) Eri niente de médiadi a depusu mini-
steriulu juramentulu in Buda, — dupa acésta
Maiest. Sa a primitu deputatiunile ambelor
case a corpului legislativ. Mitropolitulu Bart-
akovits fu conducatorulu deputatiunelor, in
vorbirea sa si-esprese bucuria ca Mai. Sa a re-
stituitu constitutiunea si ca prin multiamirea
„natiunci“ Mai. Sa va fi nemoritoriu ca Matea
Corvinu. — La care Mai. Sa responde ca a im-
plinitu cu bucuria dorintele tierii in privint'a
restituirei constitutiunei si apoi fini cu urmatorele
cuvinte prégratióse:

„Pe candu astfelu de-o parte sum con-
vinsu ca iubit'a mea Ungaria va fi unu radiem
poternicu pentru tronu si imperiu, totu asiá de
alta parta era forte dorescu ca si natiunea se
fie convinsa despre aceea, ca in Mine va asta
pre celu nai creditiosu aperitoriu alu intregi-
tatei Ungarici si alu libertatei constitutiunale.“

Vivate entusiastice urmara acestor cu-
vinte prégratióse, — apoi indepartandu-se depu-
tatiunile Mai. Sa primi corpulu oficirilor. —
Sér'a fuse unu conductu pomposu de facie, care
plecadu de la cas'a magistratului a trecutu la
Buda in cetate si se opri la palatul reg., —
aci corulu tenerime cantă cateva piese.

Din provincia neincetatu vinu deputatiuni
gratulatré la ministeriu si Deák. — Candu si
candu se afla si romani in aceste deputatiuni, —
mai eri din intemplare am convenit cu vre-o
doi romani din Banatu, — ei suntu judi comu-
nali; — candu i-am intrebaturu ca in ce causa au
venit, mi spusera ca judele cercualu din Jim-
bolea (Hatzfeld) li-a demandat ca se vina „se
faca cinstea“ la ministeriu si Deák, — opoi cu
dorecare incantare mi spuse ca mai alesu dlu
„Diacu“ catu de afabilu si cu bucuria a primitu
deputatiuneca statutaria din nemti, serbi, romani,
croati si — frantiosi, toti fruntașii comunei
din cerculu Jimbolei. — „Trebue se fie domnu
mare Diaclu acel'a, caci are casa cu vre-o 3
aredicaturi si totusi nu e falosu, caci cu ochii
schintindu de bucuria mi-a strensu man'a
candu am intrat si am esit de la elu, — pre-
cum audu Diaclu e alu doile — dupa im-
peratulu...“ Astfelu se espresau bietulu romanu
si mai e nici nu-mi credea ca dieu dlu Diaclu
nu e alta ceva de catu deputatu ca si alti depu-
tati. Apoi atari ómeni neprecepiti i considera
magiarii de representanti romanilor!

Astadi d. m. la 2 ore a tenu tu Mai. Sa o
revista asupra militiei; unu publicu numerosu
fu de fatia.

Foi'a oficioasa „Budapesti kózlöny“ aréta
adi ca Mai. Sa a agraciata restulu de inchisore
a renumitului revolutiunari Tanasescs; — totu
in acésta fóia oetim si adres'a de gratulatiune
a episcopului gr. cat. din Logosiu catra mini-
strialu presiedinte.

De presintele se afla in capitala episcopii:
Ivacieovici, Dobra Popasu, si Szilágyi.

Audu ca mane va fi siedintia dietala in
cas'a representantilor. — Maiest. Sa se dice ca
vre-o diece dile va petrece in capitala.

a facutu comisiunca, amenandu-se tréba de spre stricarea si scaderea romanilor. Mai adusa dura altu presedinte pre dlu jumătatea I. Ronay si incepura la lueru, in altu modu; pre care voiau serbii se-lu măcea, lu primiau, si pre care nu, nu. Romanii le suferau tóte ca se véda caus'a finita; la 4 ore sér'a inse vediura serbii cä suntu minoritate neacceptata, se inversiunara éra-si părtile, si scornira denou cu *uniati*. Intre ea intră dlu advacatu Bogdanu ca membru subcomisiunii, si observă intielesiesc, cei uniti se se insemne acésta in rubrica protocolui co este spre acestu scopu menita. protopopu Nicoliciu in modu vatematoriu dlu Bogdanu se nu se amestec in acesta i areta cä, fiindu membru alu comisiunii, este indrepatit a-si spune parerea sa. Nicoliciu amarandu poporulu se scola si mama serbii dupa elu, parasindu sal'a, desigur ca causa.

Sambeta sér'a, incheiandu-se inserierile observatiunea cä serbi nu mai suntu de in-tu, ci numai romani, se arată cä in comunica locuesc 2592 suflete romani si 1526 suflete serbi. Protocolul se subscrise si se naintă bucurile mai multe spre decidere, ca séu se se alta comisiune, séu se se continue inseriere. Acceptam dura cu mare nerabdare, deci. Ddiu eu noi si cu sant'a-ne causa drépta!

Dintr'o corespondintia a dlu Curtius de culmea *Bursei*, (langa Versietiu) cu data 10 martiu, unde ni se scrie despre festivale tenuite in Boccea montana cu ocazia denumirii ministeriului ungurescu, estra-

Fiindu cä acestu orasieciu de industria este in cea mai mare parte locuitu de romani, si fiindu cä intre intieleginti'a cam numai romana nu vol nime se scrie ceva in-a causa, voiescu eu, ca unu caletoriu, care dudu prin acelu orasieciu am vediutu tóte cele ample, a areta pre scurtu portarea romani-ia numit'a ocasiune.

Sosindu scirea despre denumirica nouului respundientiu se facu iluminatiune conductu de facle aprinse (vreo 40-50) la luanu partu si intieleginti'a romana. Se zice, cä „Elienuri“ si „se traiesc“ n'au Manedi se tienu „Te Deum“ in tóte urmăre, la care ocasiune tóte turnurile erau urate cu tricolore magiare si romane. — In urmă romana gr. or. era o multime de straini, venirea preotului romanescu insc nu li se sensatiune buna, pentru cä acesta intre de diso: „Astazi dura ne bucuriamu de conu-tiunie, de ministeriu responsabilu, dura cu mai mare ni ar fi si ni va fi bucuria' magilor atunci, candu acestu in ministeriu conduce trebile asiä si se va nisuf ca tóte nationalitatile se fie egalu indrepatat.“

Se mai vorbesce despre nisice petreceri; voi inse se scimu daca fratii zelosi din Boccea montana au tienetu atare petrecere pentru prijori naionali precum se tienru pentru alumneul din Temisiór'a, pentru scol'a co-nalala din Sculia etc.

Acésta in totu casulu ar fi frumosu si de-diu, pentru cä impregiurariile timpului predua cei ce posiedu avere se ajute naioniunei materialu, era cei ce posiedu scientia, se se pte cu arme spirituale pentru aperarea ei; si in place cä potemu dice cä in Boccea mont. asti individi de acesti'a. Se areta dura si in fapte, cä ce dicem u gur'a!

Cuventarea dlu deputatu Dr. Iosifu Hodosiu

in siedint'a dietei ung. din 9 martiu in objectul de presa.

On. casa! Am se vorbescu la propunerea ministeriala ce este sub discusiune pentru legea presa de presa.

Dloru! Precum libertatea de conosciuntia libertatea religiunaria, libertatea de cre-știe si dreptul liberu de asociatiune — a-si libertatea cugetarului, séu pres'a libera e-din trele mai frumose si mai maiestaticce pte ale omului. — Pres'a libera, ea nu te se aiba, nu pote se recunoscă alte margini catu respectarea acestoru drepturi. — Numai presa libera se desvöltă sciint'a, cultur'a si natiunalu; numai cu pres'a libera si se exprime onulu semiemintele inimiei si

cugetarile mintei liberu. — Fara presa libera, cugetulu liberu e schintea' ddeesca mörta in nascerea sa, — cugetulu liberu — e unu mormentu.

Chiaru pentru aceea in tóte si mai alesu in tierile constitutiunale, pres'a séu e perfectu libera, séu, de pré pucine restrangeri se bucura — daca si restrangerile se potu numi la ce onulu liberu aru poté se se bucur.

Io, din parte-mi, presei libere n'asiu pune nici alte restrangeri, de catu ceea ce am disu mai susu: adeca inviolabilitatea drepturilor altor'a si respectarea acestoru drepturi; fara inse ca intre marginile de dreptate, cuviintia si respectu se nu potu si io a-mi spune cugetarile mele asupra drepturilor altor'a. Si acésta se tiene de libertatea de presa.

Asiä, candu esprimu si recunoscu in principiu libertatea de presa, nu voiescu, nu potu voi a crea séu a reactivá o lege, care libertatea de presa o face numai ilusoria. — Cu propunerea ministeriala, ce este sub discusiune, se vré reactivarea art. 18, articlii de presa de la an. 1848, si se cere indemnifitbil (impoternicire) pentru reactivarea lui. Ei! bine!

Dar daca scrutam a acestu articlu si mai alesu unele dispusetiuni speciale ale lui, apoi mai curendu lu potemu numi de legea prescii nelibere de catu ori ce alta. Capit. primu, si adeca celu 1 si 2 §. de la inceputu sunt cei mai liberali, dar urmeza apoi astfelu de §§-i, cari vai! catu se departeza de principiu presei libere, si cari, potu dice, sunt mai aspri de catu cei mai aspri §§-i din codicele criminalu austriacu.

Io, asiä credu, cä lege de presa, lege buna si justa si apta numa acolo se pote face unde este facutu codicele bunu si criminalu si civilu. — Se o spunem u se francu — in Ungaria' nici unulu nici altulu nu esiste. Ci in multe si in cele mai delicate casuri totulu este lasatu prudentiei judilor de a judeca despre averea si vieti'a cetatianului. Acésta poto fi prudenta prevedere acolo, unde tiera' e locuita de unulu si acelasi poporu, de un'a si aceeasi natiune. Ma este arma pericolosa acolo, unde despre averea, libertatea si vieti'a particularilor nu judeca judii naturali ai aceluiasi. — Legea are se fie apodictica éra nu elastica, ca se o poti esplicá in partea care o vrei. — Siéca chiaru legea de presa ce vré a se reactivá pôrta caracterulu elasticitatei.

In legea cumuna, dreptulu de a se adună nici nu e opritu, nici nu e concesu. Acum daca io asiu face o provocare catra romanii, séu catra intieleginti'a romana, ca se tienu o adunare, pentru a se consultă ce au de a face in mediu-culu acestoru fermentatiuni politice — asiu comite crima séu deliptu? Procurorulu abunăsema aru afirmá cä: dä; io asiu dice cä: ba, pentru cä regula juris este, cä totu e iertatul ce prin lege nu e opritu; dar eu tóte aceste, io sum espusu la acea eventualitate neplacuta, cä voi fi judecatu. — Se pote inse cineva a fi judecatu pentru crima séu deliptu, pana candu crima' séu deliptulu nu este definitu prin lege; pana candu nu sunt specialitate chiaru speciele de crime si delipte, pana candu nu sunt staverite prin lege cuantitatea si cualitatea pedepsei? si unde avemu noi codicele criminalu, care se ne definieze, se ne specializeze, se ne determine tóte aceste? Nu avemu!

Asiä dura cum voiti dvóstra a pune coprisiulu la unu edificiu, pana candu fundamen-tulu nu este nicairi?

Apoi ce este acea: „moralitate onorifica“, despre care vorbesce §-ulu 5 din legea de presa? Au este si moralu neonorificu? —

Asiä candu asiu serie cä producțiunile ca „Sohöne Helena“ *) nu consuna cu moralitatea si decorulu onorificu, si asiu cere ca aceste representatiuni se se opresca — „Schöne Helena“ ar poté, dupa §. 5, a me luu in procesu, pentru ce amu cutediatu a-mi bate jocu de moralulu ei onorificu, si io asiu plati moralulu ei onorificu, eu unu anu de dile carcere si ou 400 fl. pedepsa in bani.

Dupa acestu §., vai! vóa, diurnale umoristice. Cä, pe „Bolond Miska“, „Kakas Mar-tonu“, si „Gur'a Satului“, toti pe rendu si unulu cate unulu, i vor incarcera, si i voru remuneră cu pedepsa de 400 fl. moneta conventio-nale. (Hăritate aprobatória.)

Candu asiu retipari proiectulu de lege in caus'a naionalitatiloru facutu de deputati ro-mani si serbi, si l'asiu imparťi intru poporu —

proctitorulu aru poté se me iec la procesu si se m' acuse cä agitezu in contra unitati publice de statu magiaru; cä vedeti asiä explica unii eruditii publico-politici acelu nevinovatul proiectu de lege; si mie mi-aru face placerea cu carcere de 4 ani, si m'aru onorá cu remunere pedepsei banale de 2000 fl. moneta conven-tionale. Totu asiä asiu pati si atunci, candu asiu serie cä dieu Moldova si Romania nu se tiene de coron'a asiä numitului Stu Stefanu; si totu asiä asiu pati si atunci, candu asiu serie cä dieu „Uniunea“ nu e faptu complinitu, cä ea neciodata potere de lege n'au avutu — macar vedei chiar' rescripte imperatesci o dieu acésta. Dar candu asiu dice cä diet'a Ungariei nu e competenta a aduce legi pentru Transilvan'a — Luminedie mai scie ce asiu pati!

Candu asiu serie cä, celu deregutoriu nu corespunde chiamarei sale, cä elu e negligentu in oficiul seu, cä elu abuséza cu inorederea publica, cä elu a furat u séu ucisu; séu candu ascemene asiu serie de o corporatiune séu autoritate reconoscuta do lege; séu candu totu asemene asiu serie de o persoña privata — si io stau bunu se dovedescu asertiunea mea — pro-eurorulu séu partea interesata me dă in procesu pentru calumnia, si-mi trentesce in spate de lu simtiescu proverbialu „spune adeverulu, si ti voru sparge capulu, si me trezescu lipsitu de libertatea civile si personale pe vre-o cati-va ani, si lipsitu si de vre-o cate-va sute séu mii de florini! Asiä me judeca pentru calumnia, fara ca legea se definésca ce e calumnia. Me judeca pentru cä amu spusu adeverulu; me judeca fara ca se me lase, séu se-mi dee voia a dovedi afirmatiunea mea — pentru ca §§ii 24 si 25 opresce pe afirmantele a dovedi afirmatiunile sale, ei da voia negantelui a dovedi negatiunile sale. Vedeti procedura intórsa!

Éca partea materiale a legei magiare de presa de la a. 1848.

Ci io nu potu parteni acésta lege si propriamente propunerea ministeriale nici in par-te ei formale.

Daca ministeriulu de la a. 1848 a provo-catu municipiile ca fie-care in senulu seu se constituie scaunu de jurati (jury), atunci nu pricepu cum ministeriulu de acumi voiesce séu propuno constituirea numa a cinci scaune de jurati? Daca nu cumva voiesce ministeriulu si aici a centralisá, si daca nu cumva voiesce ca despre averea particularilor de diferite naioni-nalitati si despre libertatea loru civila si personale se judece, judii loru nenaturali.

Cerculu teritorialu alu municipielor e designtu, pentru ce dura, daca voiti a introduce legea magiare de presa, nu voiti a sustiené ordonatiunea ministeriului din 1848, ca in fie-care municipiu se fie cate unu scaunu de juratu? Au voiti ea romanulu din Zarandu séu din Aradu se mérga ca se-lu judece ungrulor de la Dobritinu care nu-i pricepe nici macar limba? Voiti se faca si spese, cu o lunga caletoria si se fie pedepsitu pe nedreptu si in persoña si in avere, de multe-ori si mai totdeuna pote numai din nepriceperea limbei? — Ah! domnilor acésta nu este institutiune de jurati.

Dar nu potu fi pentru propunerea ministeriale, si prin urmare pentru reactivarea legei de presa magiare, nici pentru aceea, pentru cä de la pres'a de di pretinde cautiune pré enor-ma; o cautiune, ee, daca acea lege se publica si intra in valore asta-di, mane nu mai pote iesi neci-unu diurnalul romanu, neci unu diurnal serbescu. Ordinulu legei in privint'a cautiuniei chiar' asiä suna, ca si candu asiu dice: tu poti, tu ai libertate de a vorbi, inse inainte de ati cască gur'a, numera 10 mii, si respetive 10 mii 500 fl. v. a.

Legea cambiale nu cere neci-o cautiune in bani de la negotiatori; tipografii inca sunt negotiatori. Dar cumu? legea cambiale se fie mai liberale de catu legea de presa? Dar asiä; tipografii sunt supusi la cautiune; si prin urmare produptulu mintii, are mai pucinu pretiu de catu produptulu pamantului — macar cä minza perfeptiunea si acésta produptiune.

Mai incolo, lasandu cä legea de presa ce este sub cestiune pretinde de la juratu ca se aiba venit u anualu de 200 fl., totusi nu potu voi reactivarea ei nici din motivulu cä dă unu timpu pré lungu de rescriptiune.

Dupa §. 28, ori ce scriotoriu pote portă friči in spate cä in 6 lune procurorulu si in 2 ari, dì doi ani de dile particulariulu, i pote treni unu procesu cum se dice de presa.

Dupa tóte aceste io nu partinescu, io nu potu parteni propunerea ministeriului, ci mai bunti bucurosu sum a sustiené statulu quo, pentru cä mai bucurosu me supunu, la o di-

— dispusetiunile unei legi ce nu numă cä e elastica dura si forte aspra.

Dreptu aceea io sum de opinione cä punendu la o parte propunerea ministeriului, a-cesta in timpulu celu mai scurtu se dec casei unu proiectu de lege de presa si mai liberalu si mai ratiunabilu, de catu legea de la a. 1848. Io votezu in contra propunerei ministeriali.

Cuventarea dlu deputatu Ioanu Popoviciu Desseanu

tinuta in siedint'a dietei unguresei din 9 martiu in obiectulu presei.

On. casa! Cu privire la principiulu, pe care si-a basatu dlu Manoiloviciu amendamentul seu n'amu avutu intentiunea se vorbescu la desbatere generala, si vediendu cä dupa cele ce s'au disu de altii opiniunile mele aru fi óresi-cunul de prisosu, m'amu retinutu de a vorbi. Aceum'a inse nu potu face, ca in privint'a a-cestui punctu (care prescrie numai 5 tribunale de jury in tiéra) se nu ceru pretios'a pacientia a casei, pentru ca pe scurtu se-mi facu observatiunile mele.

Propunerea ministeriala, Domnilor, dice cä nainte de organizarea definitiva a municipiilor si tribunalelor judecatoresci, ordinatiunea amintita a ministeriului din 1848 de o parte nu aru fi cu scopu a se pune in vigore, de alta parte éra cä aceea nu aru poté incun-giurá órecari pedece si incurcature. Concedu, on. casa, cä e asiä, inse eu sum de acea con-vincere, cä executarea acestoru dispusetiuni intru intielesulu propunerei ministeriale asis-dere aru intempiná incurcature si nici cä aru fi cu scopu.

Si adeca nu afu de cu scopu aceea, ca numai in cinci locuri se se infintieze tribunale de jurati, de óra-ce acésta stă in contraversia cu forte multe impregiurari si relatiuni, — Se luam numai de exemplu tienutul celu din colo de Tisa, pentru care tribunalulu juratilor aru fi se se infintieze in Dobritinu. — Acestu tienutu, precum bine scimu, are o astfelu de pusetiune geografica, cä resedint'a acestui tie-nutu Dobritinul e forte deparate de cele mai multe puncte ale tienutulu. Apoi, cä in ce modru s'ar poté ca in acestu punctu principalu alu Dobritinului fara greutati se se pote esefutus procedur'a si chiamarea acestui tribunalu de jurati, ace'strebuie se marturisescu cä n' potu pricepe. (Eschiamatiuni: ast'a nu se tiene deaici!)

Dar sunt, me rogu, si alte pedece. Sunt greutati si pedece de giurstarile locului, de limba si naionalitate. Eu sum deplinu con-vinsu despre aceea, cä civii din Dobritinu si altii, din apropiare sunt totu asiä iubitori de dreptate ca si cetatienii din cele latle locuri, dar nu potu se nu facu si acea observatiune, cä nu potemu presupune despre civii din Dobritinu cä aru posiede tóte acelle cunoscintie, ce trebuie se le aiba tribunalulu juratilor eu pri-vire la giurstarile locului, la datinele si la ca-racterulu poporului luandu in consideratiune tienutul intregu de din colo de Tisa, candu dupa conosciunt'a loru trebuie se aduca judecata drépta. Dreptu aceea dicu, cä e forte pretiosu acelu principiu de dreptu, conformu caruia fie-care cetatianu alu patriei se fie judecatu numai de jurisdicțiunea sa propria, si numai in jurisdicțiunea sa se fie chiamatu naintea judecatoriei, Deóra-ce numai judeciulu respectivu, care in sine forméza unu organu intregu, pote se cunoscă tóte impregiurari si relatiunile cari se atingu de toti civii conlocutori, fiindu cä tóte aceste trebuie luate in drépta consideratiune, si numai asiä va poté judele aduce o ju-decata carea se nu-i mustre conosciunt'a. — Dar de alta parte eu eugetu, cä institutiunea juriu-lui numai atunci va poté corespunde sublimului seu principiu, candu cetatianii respectivi voru fi judecati prin concitatienii eei mai din apro-priarea loru de vinovati séu nevinovati, fiindu cä numai aceia sunt in stare a judecatu cumca in acelle impregiurari in cari traiescu concitatienii loru, comis'au fapta criminala, séu ba? Prin urmare eu nu potu partini propunerea aceea, cä numai in cinci locuri se se infintieze tribunale de jurati. (Intrerumpere: nu e vorba a-cumua despre acésta!) Ba, se me iertati, chiaru ast'a e vorb'a, caci se dice: „nainte de definitiv'a organisare“, apoi cumca candu va fi acea organisare definitiva nime n'o pote se-nainte. In 1848 inca se poté acceptá cä organi-sarea definitiva nu va intardiá multu tempu, si căta — precum vedem — 18 ani au trecutu si

*) Pe romania: „Itén'a frumosa“ e o comedie scandalosa care precum in mai multe locuri asiä si in teatrul germanu din Pestă se reprezinta adeseori ref.

inca nu s'a efectuitu acea organizare definitiva. (Strigari: Atunci au fostu alte impregiurari!). — Nime nu pote scî venitoriu nici acuma, si chiar de aceea pentru că nu scîmpeva fi adi mană, vrîu se se creeze o astfel de lege, carea se-mi des ascurantia in venitoriu, si ca securitatea ei se nu atinge de la eventualitati, cari nime nu le pote prevede. Dreptu a ceea, partinescu amendamentului dului condepnătatu Manoiloviciu si adeca cu atat'a mai alesu caci doresc aceea, ca indata ce se va efectuă organizarea cea mai de a aprópe conformu ordinatiunei ministeriale din 1848 pe langa toté jurisdicțiunile se se infintize tribunale de jurati. In catu inse acese nu aru fi realisabile, atunci daca trebuie se ne abatemu de lege asudor si oportunitatea se se aplice mai cu oportunitate si adeca: ca nu numai in cinci locuri se se infintize tribunale de jurati ci si in alte locuri, spre exemplu in Aradu si alte locuri centrale, ca se se usioze procedur'a acestoru tribunale si ca cei ce vor ajunge naintea tribunelor juratilor se pota fi securi despre aceea ca se va pronuncă e judecata drépta si deplinu corespundetória imprejurilor locale.

Protocolulu.

siedintelor directiunii naționale aradane pentru cultur'a poporului romanu tenuite in anul 1866/7.

Siedint'a II

(ordinaria.)

tenuuta in Aradu, in 10 februarie nou, 1867.

Prese: directorul secundariu, D. Miroku Romanu.

Membri oficiai: DD. Mihailu Besanu fiscalu, Teodor Serbu economu, si Ioane Goldisiu notariu.

Membri asistenti: D. Lazaru Ionescu.

14. Protocolulu siedintei prime directiunale, tenuete in 20 ianuarie a. c. dupa dispusestiunea de sub nr. 13 protocolar, s'a autentificat in 23 ianuarie a. c. ce

Se ia spre sciintia.

15. Dlu presiedinte directoru secundariu reportea despre actele presidiale ale directorului asociatiunei de la 20 ianuarie pana la 10 februarie 1867 in firul carora s'a facutu ceretari preliminarie, cu tientire la efectuarea decisului adunarii generale de datul 28 decembrie 1866 nr. 26 pentru a se eternisă memor'a reposaturalui zelosu naționalistu românu I. Crestieciu, rezervandu-se colegiului directiunalu mesurile decisive in obiectul acest'a; — apoi s'a facutu îngrijire: ca comisiunea directiunala de sub nr. 2 a. c. cu preferintia se elucră instructiunile trebuintiose pentru colectantii cercuali, carii ar fi de a se constituie catu mai curendu; in urma inesulu nrului 3 a. c. s'a efectuitu predarea biblioteciei si a fiscalatului de la respectivii oficiai directiunali.

Determinat:

Reportulu acest'a luandu-se spre sciintia, dlu presiedinte in privint'a efectuarei decisului adunarii generale privitoru la eternisarea memorie lui Iova Crestieciu, e rogatu a face si mai departe pasii necesari.

16. Dlu presiedinte directoru secundariu incunoscintie: că spesele tiparirei expeditiunei de sub nr. 4 din protocolulu anului curint, prin care s'au incunoscintiatu tuturor membrilor directiunali fiesarea terminilor de siedintie directiunale pe anul acest'a, — le au portat din alu seu propriu, cu crutiarea casadei asociatiunei; totu odata daruesce asociatiunei o suta de côle de blanchete pentru estrajuri protocolare, ce socote a se folosi la expeditiuni, mai alesu catra membrii directiunali.

Determinat:

Se primescu cu multiamita.

17. Dlu prsiedinte directoru secundariu presenteză unu formulariu de diplome pe partea membrilor asociatiunei, cu desemnarea figurelor alegorico-mitologice, ce ar fi se decozeze diplomele tiparite.

Determinat:

Formulariu acest'a se primescu, si pentru 2000 de exemplare se asignăza la perceptoratu 100 fl. v. a. fiindu ro-

gatu Dlu presiedinte cu efectuirea tiparirei.

18. Economulu asociatiunei Dlu Teodoru Serbu in legatura cu dispusestiunile de sub nr. 15 privitor la eternisarea memorie lui Iova Crestieciu, dupa cercerarea primită de la dlu presiedinte, prezentea directiunei utu tablou de forme, si o tarifa de preturi pentru monuminte de a lui Gerenday din Pest', cu acea observare: cumca crucea, ce ar fi de a se redică la mormantul memoratului Iova Crestieciu, aici in Aradu nu se pote face, ci aceea e a se procură de la Pest'.

In legatura cu acest'a dlu comembra directiunale Lazaru Ionescu ca plenipotentiatul directiunei in caus'a lasamentului mositeniu de la Iova Crestieciu, la provocare presidia da informatiune: că remanent'a din acelasi lasament de astădat face 250 fl. v. a., era dupa detragerea pasivului, ce mai este napoi, remanent'a sperativa se pote pune de la 1500 pana la 2000 fl. v. a.

Determinat:

Spre efectuarea decisului adunarii generale din 28 decembre 1866 nr. 28, directiunea pentru o cruce monumentală la mormantul lui Iobu Crestieciu, asemna la perceptoratu 100 fl. si inca spesele inscriptiunei si a le transportului; care cruce va fi de a se procură dupa tabel'a II, figura 11 din tabloului presentat, in marime de 8 său celu pucinu de 7 urme, cu acăsta inscriptiune:

„La mormantul zelosului naționalistu romanu

Iobu Crestieciu

din Siri'a, nascutu in 29 februarie 1826, ucis de mana inimica in 30 martie 1866.

Suvenire prémeritata

de la

Asociatiunea naționala Aradana pentru cultur'a poporului romanu. 1867.

rugatu fiindu dlu presiedinte, a primi pe sine sarcin'a procurarii acelias.

19. Dlu presiedinte directoru secundariu cere incuviintarea directiunei, pentru a se potrebuscă pe spesele asociatiunei unu sigilu timbralu, cu care se se timbreze jurnalele si cartile asociatiunei, spre a se scuti acel de instruire.

Determinat:

Procurarea unui sigilu timbralu cu inscriptiunea „Asociatiunea romana Aradana,” se incuviintă; spesele recerute se asemna la perceptoratu, si insasi procurarea sigilului se incredintă dului economu alu asociatiunei.

20. Dlu Lazaru Ionescu, ca colectante din locu, pe langa restituirea provocarilor si a formularelor de dechiaratii estradate luisi cere a se dispensa de la sarcin'a acest'a.

Determinat:

Dlu Lazaru Ionescu, din motivele sale verbale se dispensează de la insarcinarea avuta ca colectante; era inlocuirea lui se amana pana la ocazie, candu se voru constituie colectanti si in cercuire din afara.

21. Nicolau Avramu, cursorulu asociatiunei, din caus'a că cu salariul seu lunariu de 6 fl. 25 cr. v. a. pe langa ocupatiunile cele multe ce le are la asociatiune, nu se pote susține, — se röga, se i se imbunatatișca salariul.

Determinat:

Recurintelui, cu privire la indeitoriile si ocuparile lui cele multe, pe cont'a rubricei lemnelor de incalditu, preliminate de adunarea generala intr'o suma prisositore de 50 fl. se rezolvă, si cu acest'a se asemna la perceptoratu o aduata estraordinaria de 1 fl. 75 cr. la luna; cu care dara sembri'a lui lunare se va intregi pana la 8 fl. v. a.

22. Dlu comembra directiunale Mihailu Besanu, afa că ar fi timpulu, de a se orice concursu pentru stipendiile preliminate că adunarea generala pe anul acest'a; si propune, a se face indatinat'a provocare.

Determinat:

Directiunea pentru impartirea stipendiilor preliminate sub nr. 20 alu protocolului adunarii generale din urma, in sumele 600 fl. v. a. decide a se publică inca nainte de autenticarea protocolului concursu in foile naționale, cu insemnarea, că recursurile vor fi de a se dă aici pana la 1 aprilie a. c. arendandu fiesecare recurinte descrierea sa genetică, starea seraciei, sporul in studiile semestrului din urma, si imprejurarea: că are, ori n'are ajutoriu de la alte instiute ajutatore.

Autenticat in siedint'a directiunala din 10 martie 1867. Presiedinte: Mirone Romanulu directoru secundariu. Ioane Goldisiu, notariu interimalu.

Siedint'a III

(straordinaria)

tenuuta in Aradu, in 22 februarie nou 1867.

Presiedinte: D. Directoru secundariu, Mirone Romanulu.

Membrii oficiai: DD. Emanuil Miciu, percepto; Florianu Verga, esactor; Mihailu Besanu, fiscalu; Teodoru Serbu, economist; Paulu Drag'a, bibliotecariu; Ioane Goldisiu, notariu.

Membri asistenti: DD. Dr. Atanasiu Siandoru, si Lazaru Ionescu.

23. Dlu presiedinte directoru secundariu, ca singurul obiectu alu siedintei directiunale straordinarie de astăzi prezentea epistol'a comitetului reunionei Aradane de casina, data din 18 ale curintei, prin care directiunea a cest'a e poftita a participa prin doi membri la o solenitate arangata de catra acelasi comitetu spre esprimarea bucuriei pentru cele mai noue transformari politice a le patriei. —

Determinat:

Directiunea afă: că dupace prin statute e inchisă de naintea sei totu terenului politie, nu pote participa la solemnitatea atinsa, de colore politica; ci e similara a se margini la esprimarea multiamirilor cordiali pentru onorea si amicetă, de carea i se facă parte cu acăsta invitare, — in care intielesu numai de catu va fi de a se respunde in scrisu la atins'a invitare dupa conceptul de corespondinta cetatu si primitu in siedint'a de fatia.

Autenticat in siedint'a directiunala din 10 martie nou, 1867. Presiedinte: Mirone Romanulu m/p, directoru secundariu. Ioane Goldisiu m/p, notariu interimalu.

VARIETATI

= Curiositatea vienesilor a devenit proverbiala, si adesea se intempla că lucruri si intemplieri dintre cele mai neînsemnate urca curiositatea la sute de ómeni pe strata. In acestă privintia străta numita „Kohlmarkt” jocă rolă însemnata. O pravalia, avandu in expuseniunea ei o dama interesanta, era puntul unde se adună o multime de privitor, inchidiendu calea pasantilor; acăstă dură pana candu treptatorii se convinseră că dama cu costumul elegant este facuta den căra. Eri séra doi tineri usiori de minte ca și de imbracaminte ceară sărăi de in decursu de două óre statu străta numita inchisa. La o pravalia cu parfumuri (mirosuri) stetea o blondina ce era peptenata după mod'a cea mai nouă; capulu blondinei desceptă curiositatea aloră doi perdeveră cari numai de catu se opriau langa ea cu ochii la peretele verfului nasului. Blondina intră in pravalia, era cei doi ocupara locu la usia si priviu in lontru cu atat'a curiositatea in catu preste putine minute se adună in giurul loro o multime nespusa, ca se vada ce s'a intemplitu aici. Politia trebuia se intrevina pentru a deschide pasagiul pre strata, folosindu-se de rogari umane. Acăstă intrevenire inse fu ca oleul in focu, căci arendandu-se dens'a curiositatea se desceptă si mai tare, pentru că si ostasiulu stetea naintea usii, si se presupunea că acum va se se intemple ceva. Se apela la

altu midilocu, voindu a inchide boltă chiamă unu lucratoriu, pre urma alu doară nici unul nu cunoscă secretulu inșilor. Obiectu nou de risu si admirarea stersitu se atlara intre privitorii nisice ocupatiune, si li succese a inchide ladă, printre crepaturi mai zariau razele luminei ceva si mai interesantu! Se stinse deci min'a, si abia se imprasce multimea. Ca la 9 óre si capetă străta fisionomia indiana sunt raritati pentru Vien'a; se află indivizi fara ocupatiune, cari intielegu punctul din ceteate in putine mominte a face locu mai ceretatul de catu cutare terenul din órearo orasieu de tiéra.

= Garibaldi ca botezatoriu,

din Verona impartesiesc urmatoreea faptoare: Garibaldi era in restauratiunea de lulu calci ferate, impresoratu de membru niunei democratice, candu i se infisătă u ranu, tata de cinci copii, aducendu pe seu celu mai micu, in etate de nouă luni, dandu-lu generalului cu rogarca ca se-lu. Garibaldi si-puse man'a pre capulu copii si dise formul'a indatinata la botez. „Că se se numescă Garibaldi!” strigau cei de la betranulu generalu credin'a că patrial'are si alti eroi, deci boteză copilulu cu numele Chiassi: „Se trăiescă Chiassi,” respunse democrati.

= „Caderea Austriei“ (Oesterreichfall) e titlu unei brosuri nemtiescă, litfa o confisca ieri de prin librariile de

Concursu.

Pentru ocuparea postului inventat din Opidulu Lipov'a pre a II. clasa elem. pana la 1 maiu a. c. in indatinatulul m-

Cu acestu postu e inpreunat unu de 262 fl. 50 cr. v. a. 1 1/3, jugeru fenat meti ge grâu 14 orgii de lemn, si corberu doritorii de a ocupă mentiu natul suntu indreptati recursurile lor cu civintos vediute — adresandu-le catra venere consistoriu Aradanu — a le trimite sub la Lipov'a.

[3—3.]

Ioane Tieranu protopopu si ins-

Cursurile din 15 mart. 1867. n. s.

(dupa arendare oficiale.)

| | bani |
|--|-----------|
| Imprumutele de stat: | |
| Cole cu 5% in val. austr. | 55.25 |
| " contributinali | 91. |
| " nouă in argint | 89. |
| Cole in argint din 1865 (in 500 franci) | 81.75 |
| Cole naționali cu 5% (jan.) | 70.30 |
| " metalice cu 5% | 59.75 |
| " " maiu-nov. | 62.50 |
| " " 41/4% | 52.25 |
| " " 4% | 46.25 |
| " " 3% | 34.75 |
| Efepte de loteria: | |
| Sortile de stat din 1864 | 78.40 |
| " " 1860/1 in cele intrege | 85.70 |
| " " 1/6 separat | 88.50 |
| " 4% din 1854 | 75.25 |
| " din 1839, 1/5 | 139. |
| " băncii de credet | 127.75 |
| " societ. vapor. dumarene cu 4% | 89. |
| " imprum.princip. Eszterházy à 40 fl. | 85. |
| " Salm | 30.50 |
| " cont. Palfy | 26. |
| " princ. Clary | 26. |
| " cont. St. Genois | 24. |
| " princ. Windischgrätz à 20 | 20. |
| " cont. Waldstein | 21.50 |
| " " Keglevich | 14. |
| Obligatiuni dezecharizatorie de pamant: | |
| Cole din Ungaria | 71. |
| " Banatul tem. | 70.25 |
| " Bucovina | 68.50 |
| " Transilvania | 68.25 |
| Actiuni: | |
| A băncii naționale | 723. |
| " de credet | |